



# Nieuwsbrief

## Beste Trainsimmers

Met prettige herinneringen aan de clubmiddag en de Algemene Ledenvergadering van 17 april 2010, komt de “laatste” clubmiddag van het voorseizoen in zicht. Trainsim Ig ontmoet u graag op zaterdag 5 juni a.s. in de “De Schalm” Oranjelaan 10, De Meern.

Na genoemde clubmiddag gaan we aan de zomervakantie denken 😊 en zien we elkaar weer op de clubmiddag van zaterdag 11 september 2010.

Een week eerder, op 4, 5 en 6 september, worden in Beekbergen de **VSM** dagen “**Terug naar Toen**” gehouden. Dé gelegenheid om o.a. met treinen en stoomloc`s een ritje te maken en het geheel van dichtbij te bewonderen en te ruiken.

Op het terrein en in de voormalige werkplaats zijn diverse activiteiten en is er van alles te bezichtigen. Ook Trainsim Ig zal daar aanwezig zijn.

Adres: Station Beekbergen, Hulleweg in Lieren (Beekbergen).

## Nederlandse vertaling Railworks

Door Theo Evers,

Vertaling van de z.g. kernregels van Railworks maken het pakket voor Nederlandse gebruikers een stuk vriendelijker. Ongeveer 1800 regels zijn in het Nederlands vertaald en uiteindelijk in een bestandje nl.lan opgeslagen.

Dit is een bèta versie en er dient nog wel het een en ander aan verbeterd te worden, maar er valt goed mee te werken. Voorwaarde is dat je de laatste grote update al verwerkt hebt.

Je ziet linksboven op het startscherm dan het volgende : Railworks Versie 106.7a

Het bestandje nl.lan dient geplaatst te worden in de map Program

Files/Steam/steamapps/common/railworks/languages/ vervolgens kan je Railworks opstarten en kies je op het eerste scherm het trekvenster instellingen.

**OP** het scherm wat je nu ziet kies je aan de rechterzijde het trekvenster Languages. Je moet nu Nederlands kunnen kiezen, als dat niet gaat is het bestandje niet in de juiste map geplaatst.

Wil je weer terug naar Engels Spaans of Duits, dan kan je dat hier dus ook doen "Taal" staat er nu.

Deze vertaling heb ik aan diverse sites aangeboden en is vandaar te downloaden.

Allereerst onze eigen site natuurlijk <http://www.hcc-trainsimgg.nl>

De Engelse site: <http://www.uktrainsim.com>

De Duitse site : <http://rail-sim.de/railsim>

De Nederlandse site: <http://www.treinpunt.nl>

Na mijn vakantie ga ik verder met een verbeterde versie V 1.0 .

Ik kan jullie aanraden bovengenoemde sites te bezoeken er is veel te downloaden en je beurs blijft er bij gesloten.

Uktrainsim vraagt een minimale bijdrage voor een account met snelle download mogelijkheden, zijn geld meer dan waard!

En... wie het nog heeft RW\_tools van Mike Simpson is een must als je echt met Railworks aan de slag gaat. De website <http://www.rstools.info/index.html>

Ook hier wordt een bescheiden bijdrage gevraagd.

Ik hoop op onze laatste bijeenkomst voor de zomer in De Meern aanwezig te zijn. Er zal dan tevens hulp worden geboden om deze vertaling op je computer te zetten en verder te demonstreren.

Op de planning staat de vertaling van het nieuwe scenariogereedschap Timetable View (Dienstrooster overzicht)  
Daarna zien we weer verder waar de meeste behoefte is.

Groetjes en een fijne en zonnige zomer toegewenst

Theo Evers.

### **Download mogelijkheden**

Samengesteld door Kees Plaat

De volgende payware is de laatste maanden verschenen.  
Halycon, <http://www.halycon.de>

Release voor Trainz:



De tramroute Modula City V3.0

Aankondiging voor Trainz:



De duitse versie van Auran Trainz 2010

Updates voor MSTs:

Via <http://www.halycon.de/fahrzeugpaket> is een gratis update te downloaden voor de bezitters van "Das große Fahrzeugpaket – AddOn für Microsoft Train Simulator"

Je dient het pakket op genoemde site te registreren. De update kan hier gedownload worden. Met de verkregen code na registratie kan de update geïnstalleerd worden.



In december is een update ( Servicepack 1) uitgebracht voor "das AddOn "Pro Train Thema - Hochgeschwindigkeitszüge ICE"". Voor geregistreerde gebruikers hier: <http://www.halycon.de/ice/> gratis te downloaden

German Railroads (GR), <http://www.german-railroads.com>

Release voor MSTs:

Payware Activiteitenpakket voor "GR 11 Moselbahn 1968" alleen als download bij GR verkrijgbaar.



Payware Activiteitenpakket voor "Dampf im Biggetal 2006" alleen als download bij GR verkrijgbaar.

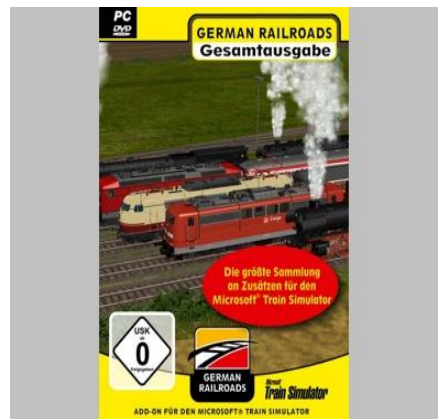


Payware Activiteitenpakket voor “GR 5 Rollbahn 1963” alleen als download bij GR verkrijgbaar.

De DVD is ook in website van GR staat

De downloads zijn webwinkel van GR. Bij via internetbankieren betaling vooruitbetaald

Een DVD met alle tot nu toe uitgebrachte routes en treinen, de “German Railroads - Gesamtausgabe “. Tevens staan er een aantal nieuwe treinen op de DVD: BR 03.10, BR 94 in diverse varianten



Nederland verkrijgbaar. Op de ook een update voor de DVD.

alleen te koop via de de betaalkeuze “vorkasse” kan met een Europese SEPA- worden.

Blue Sky Interactive (BSI), <http://www.bluesky-interactive.com>

Release voor MSTs:



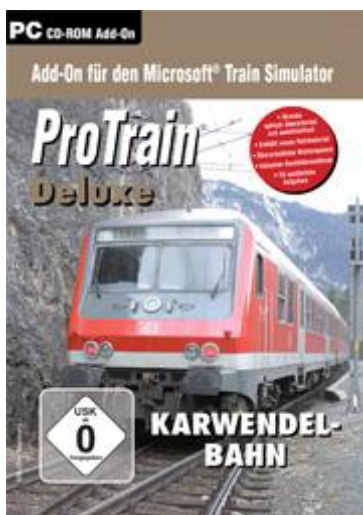
ProTrain 23 Deluxe, payware uitsluitend via download bij BSI verkrijgbaar.



ProTrain 11 Deluxe, payware uitsluitend via download bij BSI verkrijgbaar.



ProTrain 34 Fulda – Würzburg, payware CD in Nederland verkrijgbaar.



ProTrain Karwendelbahn Deluxe, payware CD in Nederland verkrijgbaar.

Alle “de luxe” uitgaven zijn optische verbeteringen van bestaande routes met nieuwe treinen. Oude activiteiten blijven werken bij die routes.

### **De Heuvellandroute**

Op zaterdag 5 juni a.s. is waarschijnlijk de Heuvellandroute gereed voor presentatie. De verkoopdatum is nog een verrassing.

### **Vakantietijd**

Wij wensen u een prettige en zonnige vakantie. Graag tot de volgende Nieuwsbrief en/of tot ziens op de clubmiddag 11 september 2010.